



72^e session de l'Assemblée générale 6^e Commission

Point 109 de l'ordre du jour

Mesures visant à éliminer le terrorisme international

Measures to Eliminate International Terrorism

New York, le 2 octobre 2017

Déclaration de la Suisse

Monsieur le Président,

Le terrorisme poursuit ses ravages, semant la destruction, la peur et la haine dans le monde entier. Le nombre croissant de victimes sur tous les continents nous rappelle combien nous sommes tous concernés par ce fléau. La Suisse condamne sévèrement les actes horribles et inacceptables qui ont été perpétrés, et adresse ses sincères condoléances aux victimes du terrorisme et à leurs proches.

La Suisse souhaite réitérer que le respect du droit international, en particulier les droits de l'homme et le droit international humanitaire, est primordial dans la lutte contre le terrorisme. En plus d'être une fin en soi, respecter le droit international constitue un moyen indispensable pour lutter de manière durable et efficace contre le terrorisme.

La Suisse exprime aussi sa préoccupation face à l'impact des mesures adoptées dans la lutte contre le terrorisme sur l'assistance humanitaire et médicale. Il est de notre responsabilité d'assurer que les mesures internationales et nationales adoptées dans la lutte contre le terrorisme ne fassent pas obstacle aux efforts déployés en faveur des victimes de conflits armés et aux autres activités entreprises conformément au droit international humanitaire. Pour cette raison elle soutient l'établissement d'une convention globale sur le terrorisme international qui garantisse le respect du droit international humanitaire.

La Suisse est convaincue que l'ONU joue un rôle essentiel pour combattre le terrorisme. Nous sommes pleinement déterminés à mettre en œuvre les conventions, protocoles et résolutions de l'ONU relatifs à la lutte contre le terrorisme, tout en respectant les droits de l'homme et le droit international humanitaire. Nous soutenons le Secrétaire général adjoint à la tête du nouveau Bureau de lutte contre le terrorisme de l'ONU dans ses efforts pour une mise en œuvre harmonisée et équilibrée de la Stratégie antiterroriste mondiale et du Plan d'action du Secrétaire général sur la prévention de l'extrémisme violent.

Par ailleurs, au travers de sa participation active au sein du Forum mondial de lutte contre le terrorisme, le GCTF, la Suisse veille particulièrement à mettre en œuvre les instruments onusiens. En tant que nouvelle co-présidente du groupe de travail sur la justice pénale et l'état de droit avec le Nigeria au sein du GCTF, elle mettra un accent particulier sur la collecte, le partage et l'utilisation de preuves, les mesures administratives, la justice des mineurs et le rôle des femmes.

La Suisse se réjouirait de présenter les activités et résultats du GCTF sur ces thématiques aux Etats membres à une prochaine occasion.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

Unofficial translation

Mr Chair,

Terrorism continues to wreak havoc, spreading destruction, fear and hate throughout the world. The ever-growing number of victims across the world is a constant reminder to us all that this scourge affects everyone. Switzerland condemns the horrific, intolerable acts which have been perpetrated, in the strongest terms and extends its sincere condolences to the victims and their loved ones.

Switzerland wishes to reiterate that respect for international law, in particular international human rights law and international humanitarian law, is of paramount importance in the fight against terrorism. In addition to being an end in itself, respect for international law is an indispensable means of combating terrorism in a sustainable and effective manner.

Switzerland also expresses its concern at the impact of the measures adopted in the fight against terrorism on humanitarian and medical assistance. It is our responsibility to ensure that international and national measures adopted in the fight against terrorism do not obstruct efforts to assist victims of armed conflict and other activities undertaken in accordance with international humanitarian law. For this reason, it supports the establishment of a comprehensive convention on international terrorism that guarantees respect for international humanitarian law.

Switzerland believes that the United Nations plays an essential role in combating terrorism. We are fully committed to implementing the United Nations' conventions, protocols and resolutions on counter-terrorism, while respecting international human rights law and international humanitarian law. We support the Under-Secretary-General leading the new United Nations Counter-Terrorism Office in his efforts to ensure a harmonised and balanced implementation of the Global Counter-Terrorism Strategy and the Secretary-General's Plan of Action to Prevent Violent Extremism.

In addition, through its active participation in the Global Counterterrorism Forum – the GCTF – Switzerland pays particular attention to implementing UN instruments. As the new co-chair – with Nigeria – of the GCTF's Criminal Justice and Rule of Law Working Group, Switzerland will place particular emphasis on the gathering, sharing and use of evidence; administrative measures; juvenile justice; and the role of women.

Switzerland would be pleased to present the activities and results of the GCTF on these issues to member states at a future occasion.

Thank you, Mr Chair.